

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/15902  
2 August 1983  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH



ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АВГУСТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим имею честь препроводить Вам текст двух телеграмм, направленных Вам сегодня Президентом Республики, главой государства Чад, в которых он, с одной стороны, разоблачает открытую ливийскую агрессию против Чада, а с другой стороны, просит Вас созвать в срочном порядке заседание Совета Безопасности для рассмотрения создавшегося серьезного положения.

Первая телеграмма № 0617/МАЕС/ДГ

"Надменно бросив беспрецедентный вызов всему миру, Ливия продолжает свою агрессию против Чада: она подвергла гражданское население города Файя-Ларжо самому настоящему геноциду, проведя ночью 1 августа интенсивные воздушные бомбардировки. Действительно, человеческие жертвы среди гражданского населения города Файя-Ларжо составляют колоссальную цифру. Кроме того, сегодня утром в 6 ч. 15 м. Ливия возобновила бомбардировки города Файя-Ларжо с еще большей интенсивностью. Новое нападение Ливии свидетельствует о стремлении Каддафи попрасть нормы международного права, с тем чтобы добиться своей цели: истребить чадский народ, уничтожить и оккупировать Чад, а также продолжить свое вторжение в другие страны Африки. Будучи искренне признателен за предпринятые Вами усилия, настоятельно призываю Вас удвоить эти усилия и образумить Ливию".

Вторая телеграмма № 0618/МАЕС/ДГ

"В дополнение к нашим двум телеграммам под № 0600/МАЕС/ДГ от 29 июля 1983 года (S/15897) и 0609/МАЕС/ДГ от 31 июля 1983 года (S/15898) имею честь вновь сообщить Вам, что ливийская авиация и по сей день продолжает бомбить с исключительной жестокостью территорию Чада, и в частности город Файя-Ларжо.

S/15902  
Russian  
Page 2

Невозможно установить огромное число жертв этой продолжающейся агрессии. Учитывая сложность создавшегося положения, буду крайне признателен Вам за созыв в срочном порядке заседания Совета Безопасности согласно соответствующим положениям Устава.

Хиссен ХАБРЕ  
Президент Республики,  
глава государства Чад  
Нджамена, 2 августа 1983 года"

Рамадан БАРМА  
Посол,  
Постоянный представитель

-----